

SUNNY BLASTER

PISTOLE NA VODNÍ GELOVÉ

KULIČKY

MODEL: M416/M416-DG



Uživatelský manuál

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte uvedený manuál. Manuál si ponechte pro pozdější referenci.

Uvedené obrázky a ilustrace se mohou lišit model od modelu zařízení.

Popis



Přepínání/Tlačítko režim: manuální/elektrický

Poznámka: při přepínání manuálního/elektrického režimu je potřeba řádně přepnout do dané pozice, jinak hrozí riziko poškození.



Obsah balení



Baterie



Gelové kuličky



Hlaveň



Nabíjecí kabel



Ochranné brýle

Složení/Instalace

1. Vložte hlavě do těla zařízení ve směru šipky.
2. Vložte teleskop ve směru šipek. Otáčejte šroubem a nastavte teleskop do požadované pozice.
3. Nainstalujte/demontujte rukojeť utažením/povolením šroubu.
4. Zasuňte zásobník nahoru do správné polohy.



Naplnění zásobníku

Vložte kuličky do vody na cca 4 h.

Otevřete víko zásobníku.

Naplňte zásobník kuličkami. Kuličky před tím osušte.

Stiskněte tlačítko a vysuňte kuličku.



Zapojení baterie

1. Zbývajících 30 % baterie lze použít až po jejím úplném nabití.
2. Baterii nelze používat, dokud není zcela vybitá.
3. Baterii lze nabíjet pouze tehdy, když není horká.

Otočte zadní víko a otevřete jej.

Spojte kabely.

Vložte baterii.

Zavřete víko.



Kuličky/náboje

Vhodná velikost gelových kuliček: 7-8 mm. Po nějaké době se kuličky zase opět zmenší. Pokud nebudou kuličky velké podle požadované velikosti, hrozí riziko, že zařízení nebude fungovat správně.

Vyberte vhodnou nádobu (viz níže), vložte do ní kuličky a přilijte vodu. Kvalitu kuliček lze ovlivnit také kvalitou vody. Lze použít i minerální vodu, čistá voda má však lepší účinek. Odpařování vody z nádoby také ovlivní velikost kuliček.



Vhodná odpovídající nádoba k nabobtnání kuliček:

Balíček o množství cca 10000 kuliček (40 g)

cca 1000 kuliček	cca 2000 kuliček	cca 10000 kuliček
nádoba: hrnek	nádoba: odměrná	nádoba: kýbl
cca 600 ml vody	nádoba	cca 10 l vody
10/1 kuliček	cca 900 ml vody	
3-5 g kuliček	10/2 kuliček	
	6-8 g kuliček	

Varování a upozornění

1. Při manipulaci s pistolí a během hry vždy noste ochranné brýle. Jinak hrozí riziko zasažení očí. Nikdy nestřílejte na osoby, které si to nepřejí nebo nemají nasazené ochranné brýle. Zařízení může být do určité vzdálenosti nebezpečné (až do cca 100 stop, cca 30 m).
2. Nikdy nemiřte pistolí na oči a obličej lidí nebo zvířat. Nestřílejte na osoby nebo zvířata na krátkou vzdálenost. Nestřílejte na předměty, které by se mohly snadno nárazem rozbít. Zařízení nepoužívejte déle jak 1 h. Poté nechte zařízení alespoň po dobu 30 min vychladnout.
3. Zařízení smí používat děti starší 14 let. Pokud budou zařízení používat děti mladšího věku, je vždy nutné, aby byly pod dozorem poučené dospělé osoby. Jinak hrozí riziko poranění osob nebo poškození zařízení.
4. Pistole je určena pouze pro soukromé účely. Nevystavujte zbraň na veřejnosti (parky, škola, nákupní střediska, hřiště, pláže atd. Jinak hrozí riziko záměny pistole policií nebo veřejností za reálnou zbraň. Nikdy pistoli nepoužívejte ke střelbě z okna (domu nebo vozidla). Pistoli vzhledově neměňte ani s ní nikterak jinak nevhodně nemanipulujte.
5. Gelové kuličky skladujte mimo dosah dětí. Gelové kuličky nejezte. Nejsou určeny k jídlu. Kuličky obsahují zesíťované polyakryláty. V případě požití, ihned kontaktujte lékaře. Nepoužívejte zařízení v blízkosti uší.

6. Skladujte zařízení i kuličky mimo dosah malých dětí. Zařízení obsahuje malé části, hrozí riziko vdechnutí nebo poranění.

7. Při skladování se ujistěte, že je zařízení vypnuto. Jinak hrozí riziko nekontrolovaného zapnutí a poranění osob. Pokud nebude zařízení dlouhodobě používat, vyjměte baterii. Chraňte baterii před ohněm.

8. Kuličky nezahřívejte ani nemrazte. Chraňte je před extrémními vysokými/nízkými teplotami. Použijte kuličky pro daný model. Kuličky nemíchejte.

9. Pokud je některá z částí zařízení poškozena, ihned přestaňte zařízení používat.

Distributor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

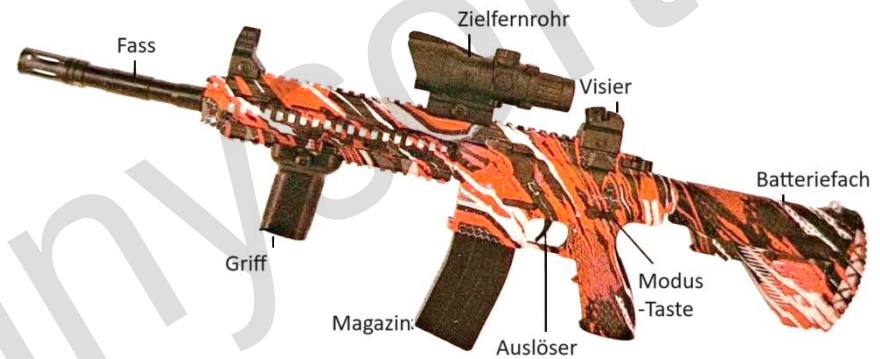
Sunny Blaster M416/M416-DG, Wasser-Gel-Kugelpistole mit Zubehör



Handbuch

Bitte lesen Sie das Handbuch vor der ersten Benutzung sorgfältig durch.
Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
Die gezeigten Bilder und Illustrationen können von Modell zu Modell
variieren.

Beschreibung



Umschaltung/Tastenmodus: manuell/elektrisch

Hinweis: Beim Umschalten zwischen manuellem und elektrischem Betrieb
muss die Position richtig eingestellt werden, da sonst die Gefahr einer
Beschädigung besteht.



Inhalt des Pakets



Batterien



Gel-Kugeln



Lauf



Ladekabel



Schutzbrille

Zusammensetzung/Installation

1. den Zylinder in Pfeilrichtung in das Gehäuse des Geräts einführen.
2. Setzen Sie das Teleskop in Pfeilrichtung ein. Drehen Sie die Schraube, um das Fernrohr in die gewünschte Position zu bringen.
3. Montieren/demontieren Sie den Griff, indem Sie die Schraube anziehen/lockern.
4. Schieben Sie das Tablett in die richtige Position.



Befüllen des Trichters

Legen Sie die Kugeln ca. 4 Stunden lang in Wasser ein.

Öffnen Sie den Deckel des Behälters.

Füllen Sie den Vorratsbehälter mit Murmeln. Trocknen Sie die Murmeln vorher ab.

Drücken Sie den Knopf und werfen Sie die Murmeln aus.



Anschluss der Batterie

1. Die verbleibenden 30 % des Akkus können erst verwendet werden, wenn er vollständig aufgeladen ist.
2. Der Akku kann erst verwendet werden, wenn er vollständig entladen ist.
3. Der Akku kann nur geladen werden, wenn er nicht heiß ist. Drehen Sie die hintere Abdeckung und öffnen Sie sie.

Schließen Sie die Kabel an.

Legen Sie den Akku ein.

Schließen Sie den Deckel.



Kugeln/Naben

Geeignete Größe der Gelkugeln: 7-8 mm. Nach einiger Zeit werden die Kugeln wieder schrumpfen. Wenn die Kugeln nicht die erforderliche Größe haben, besteht die Gefahr, dass das Gerät nicht richtig funktioniert.

Wählen Sie einen geeigneten Behälter (siehe unten), geben Sie die Kugeln hinein und fügen Sie Wasser hinzu. Die Qualität der Kugeln kann auch durch die Qualität des Wassers beeinflusst werden. Es kann auch Mineralwasser verwendet werden, aber reines Wasser hat eine bessere Wirkung. Auch die Verdunstung des Wassers aus dem Behälter hat Einfluss auf die Größe der Perlen.



Passendes Gefäß zum Aufquellen der Perlen:

Packung mit ca. 10000 Perlen (40 g)

ca. 1000 Kugeln	ca. 2000 Kugeln	etwa 10000 Bälle
Behälter: Becher	Behälter:	Behälter: Eimer
ca. 600 ml Wasser	Messbehälter	ca. 10 l Wasser
10/1 Murmeln	ca. 900 ml Wasser	
3-5 g Perlen	10/2 Murmeln	
	6-8 g Perlen	

Warnhinweise und Warnungen

1. tragen Sie beim Umgang mit der Waffe und während des Spiels immer eine Schutzbrille. Es besteht sonst die Gefahr von Augenkontakt. Schießen Sie niemals auf Personen, die dies nicht wünschen oder keine Schutzbrille tragen. Das Gerät kann bis zu einer gewissen Entfernung (bis zu etwa 30 m) gefährlich sein.
2. Richten Sie die Waffe niemals auf die Augen oder das Gesicht von Menschen oder Tieren. Schießen Sie nicht auf Menschen oder Tiere im Nahbereich. Schießen Sie nicht auf Gegenstände, die beim Aufprall leicht zerbrechen könnten. Benutzen Sie das Gerät nicht länger als 1 Stunde. Lassen Sie das Gerät danach mindestens 30 Minuten abkühlen.
3. Das Gerät darf von Kindern über 14 Jahren benutzt werden. Wenn das Gerät von Kindern jüngeren Alters benutzt werden soll, müssen sie immer von einem unterwiesenen Erwachsenen beaufsichtigt werden. Andernfalls besteht die Gefahr von Verletzungen oder Schäden am Gerät.
4. Die Pistole ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Stellen Sie die Pistole nicht in der Öffentlichkeit aus (Parks, Schulen, Einkaufszentren, Spielplätze, Strände, etc. Es besteht sonst die Gefahr, dass die Pistole von der Polizei oder der Öffentlichkeit mit einer echten Waffe verwechselt wird. Benutzen Sie die Pistole niemals, um aus einem Fenster (Haus oder Fahrzeug) zu schießen. Verändern Sie das Aussehen der Pistole nicht und nehmen Sie keine anderen Manipulationen an ihr vor.

5. bewahren Sie die Gelkugeln außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Essen Sie keine Gelkugeln. Sie sind nicht zum Verzehr bestimmt. Die Kügelchen enthalten vernetzte Polyacrylate. Im Falle des Verschluckens sofort einen Arzt aufsuchen. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe der Ohren.

6. halten Sie das Gerät und die Bälle außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Das Gerät enthält Kleinteile und es besteht die Gefahr des Einatmens oder der Verletzung.

7. Achten Sie beim Lagern darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Andernfalls besteht die Gefahr des unkontrollierten Einschaltens und der Verletzung von Personen. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie heraus. Schützen Sie die Batterie vor Feuer.

8. Erhitzen Sie die Kugeln nicht und lassen Sie sie nicht einfrieren. Schützen Sie sie vor extrem hohen/tiefen Temperaturen. Verwenden Sie die Kugeln für das Modell. Mischen Sie keine Kugeln.

9. Wenn ein Teil des Geräts beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein.

Vertriebspartner

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

Sunny Blaster M416/M416-DG, vízigél lövedékpisztoly tartozékokkal



Használati utasítás

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet a későbbi használathoz.
A bemutatott képek és illusztrációk modellenként eltérőek lehetnek.

Leírás

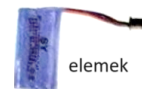


Kapcsolási/gombos üzemmód: kézi/elektromos

Megjegyzés: Kézi/elektromos üzemmód váltásakor a megfelelő pozícióba kell kapcsolni, különben fennáll a sérülés veszélye.



A csomag tartalma



elemek



gél golyók



hordó



töltőkábel



védőszemüveg

Összetétel/beépítés

1. Helyezze a hordót a nyíl irányába a készülék testébe.



2. Helyezze be a teleszkópot a nyílak irányába. A csavart elforgatva állítsa a teleszkópot a kívánt pozícióba.



3. Szerelje/szerelje le a fogantyút a csavar meghúzásával/lazításával.



4. Csúsztassa fel a tálcát a megfelelő pozícióba.



A tartály feltöltése

Tegye a golyókat kb. 4 órára vízbe.



Nyissa ki a tartály fedelét.



Töltse fel a tartályba a golyókat.
Előzetesen szárítsa meg a golyókat.

Nyomja meg a gombot, és dobja ki a golyót.



Az akkumulátor csatlakoztatása

1. Az akkumulátor maradék 30%-a csak a teljes feltöltés után használható.
 2. Az akkumulátor csak akkor használható, ha teljesen lemerült.
 3. Az akkumulátor csak akkor tölthető, ha nem forró.
- Fordítsa el a hátsó fedelet, és nyissa ki.



Csatlakoztassa a kábeleket.

Helyezze be az akkumulátort.



Csukja be a fedelet.



Labdák/csapágyak

A gélgolyók megfelelő mérete: 7-8 mm. Egy idő után a golyók újra összezsugorodnak. Ha a golyók mérete nem megfelelő, fennáll a veszélye, hogy a készülék nem működik megfelelően. Válasszon ki egy megfelelő edényt (lásd alább), helyezze bele a golyókat, és adjon hozzá vizet. A gyöngyök minőségét a víz minősége is befolyásolhatja. Ásványvíz is használható, de a tiszta víz jobb hatású. A víz párolgása a tartályból szintén befolyásolja a gyöngyök méretét.



A gyöngyök duzzasztásához megfelelő megfelelő tartály:
csomag kb. 10000 gyöngy (40 g)

kb. 1000 golyó	kb. 2000 golyó	kb. 10000 golyó
tartály: bögre	tartály: mérőedény	tartály: vödör
kb. 600 ml víz	kb. 900 ml víz	kb. 10 l víz
10/1 golyó	10/2 golyó	
3-5 g gyöngyök	6-8 g gyöngyök	

Figyelmeztetések és figyelmeztetések

1. A fegyver kezelésénél és játék közben mindig viseljen védőszemüveget. Ellenkező esetben fennáll a szembe kerülés veszélye. Soha ne lőjön olyan személyekre, akik nem akarnak lőni, vagy akik nem viselnek védőszemüveget. A készülék bizonyos távolságig (kb. 100 láb, kb. 30 m-ig) veszélyes lehet.
2. Soha ne irányítsa a fegyvert emberek vagy állatok szemére vagy arcára. Ne lőjön emberekre vagy állatokra közletről. Ne lőjön olyan tárgyakra, amelyek becsapódáskor könnyen összetörhetnek. 3. Ne használja a készüléket 1 óránál hosszabb ideig, utána legalább 30 percig hagyja kihűlni a készüléket.
3. A készüléket 14 év feletti gyermekek használhatják. Ha a készüléket ennél fiatalabb korú gyermekek használják, akkor mindig egy erre utasított felnőttnek kell felügyelnie őket. Ellenkező esetben fennáll a személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye.
4. A pisztoly kizárólag magánhasználatra szolgál. Ne mutogassa a pisztolyt nyilvános helyen (parkokban, iskolában, bevásárlóközpontokban, játszótéren, strandokon stb.). Ellenkező esetben fennáll annak a veszélye, hogy a pisztolyt a rendőrség vagy a nyilvánosság összetéveszti egy valódi fegyverrel. Soha ne használjon pisztolyt ablakon (házon vagy járművön) való kilövésre. Ne változtassa meg a pisztoly külsejét, és ne manipulálja azt semmilyen más módon.

5. Tartsa a gélgolyókat gyermekek számára elérhetetlen helyen. Ne egye meg a gélgolyókat. Nem arra szolgálnak, hogy megegyék őket. A gélgolyók térhálósított poliakrilátokat tartalmaznak. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. Ne használja a készüléket a fül közelében.
6. Tartsa a készüléket és a golyókat kisgyermek elől elzárva. A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, és fennáll a belégzés vagy sérülés veszélye.
7. Tároláskor győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. Ellenkező esetben fennáll az ellenőrizetlen bekapcsolás és személyi sérülés veszélye. Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort. Védje az akkumulátort a tűztől.
8. Ne melegítse vagy fagyassza le a golyókat. Védje őket a szélsőségesen magas/alacsony hőmérséklettől. Használja a modellhez tartozó golyókat. Ne keverje a golyókat.
9. Ha a berendezés bármelyik része megsérül, azonnal hagyja abba a berendezés használatát.

Forgalmazó

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prága 9
Csehország
www.sunnysoft.cz

Слънчев Бластер

ПИСТОЛЕТ ЗА ВОДЕН ГЕЛ

ТОПКИ

МОДЕЛ: M416/M416-DG



Ръководство за потребителя

Моля, прочетете внимателно ръководството преди първата употреба. Запазете ръководството за бъдещи справки.

Показаните изображения и илюстрации може да се различават в зависимост от модела на устройството.

Описание



Режим на превключване/бутон: ръчен/електрически

Забележка: при превключване между ръчен/електрически режим е необходимо правилно да превключите в дадената позиция, в противен случай съществува риск от повреда.



Съдържание на пакета



Gelové kuličky



Hlaveň



Nabíjecí kabel



Ochranné brýle

Композиция/Инсталация

1. Поставете цевта в тялото на устройството по посока на стрелката.
2. Поставете телескопа по посока на стрелките. Завъртете винта и настройте телескопа в желаната позиция.
3. Монтирайте/отстранете дръжката, като затегнете/разхлабете винта.
4. Плъзнете тавата нагоре в правилна позиция.



Пълнене на резервоара

Поставете топките във вода за около 4 часа.



Отворете капака на тавата.



Напълнете контейнера с топки. Първо подсушете топките.



Натиснете бутона и изхвърлете топката.



Свързване на батерията

1. Останалите 30% от батерията могат да се използват само след пълно зареждане.
2. Батерията не може да се използва, докато не се разрежи напълно.
3. Батерията може да се зарежда само когато не е гореща.

Завъртете задния капак и го отворете.



Свържете кабелите.



Поставете батерията.



Затворете капака.

Куршуми/куршуми

Подходящ размер на гел топчета: 7-8 мм. След известно време топчетата ще се свият отново. Ако топчетата не са с необходимия размер, съществува риск устройството да не функционира правилно.

Изберете подходящ съд (вижте по-долу), поставете топките в него и добавете вода. Качеството на топките може да се повлияе и от качеството на водата. Може да се използва и минерална вода, но чистата вода има по-добър ефект. Изпаряване на водата от контейнера също ще повлияе на размера на мънистата.



Подходящ контейнер за набъбване на топки:

Опаковка от приблизително 10 000 топчета (40 г)

приблизително 1000 топки

приблизително 2000 топки

приблизително 10 000 топки

контейнер: чаша

контейнер: мерителен

контейнер: кофа

около 600 мл вода

контейнер

около 10 л вода

10/1 топки

приблизително 900 мл вода

топчета от 3-5 г

10/2 топки

топчета от 6-8 г

Предупреждения и предпазни мерки

1. Винаги носете предпазни очила, когато боравите с оръжието и по време на игра. В противен случай съществува риск от нараняване на очите. Никога не стреляйте по хора, които не желаят или не носят предпазни очила. Устройството може да бъде опасно до определено разстояние (до около 30 м).

2. Никога не насочвайте оръжието към очите и лицето на хора или животни. Не стреляйте по хора или животни от близко разстояние. Не стреляйте по предмети, които лесно могат да се счупят при удар. Не използвайте устройството повече от 1 час.

След това оставете устройството да се охлади поне 30 минути.

3. Устройството може да се използва от деца над 14 години. Ако деца под 14-годишна възраст използват устройството, те винаги трябва да бъдат наблюдавани от инструктиран възрастен. В противен случай съществува риск от нараняване или повреда на устройството.

4. Оръжието е предназначено само за лична употреба. Не го показвайте на публични места (паркове, училища, търговски центрове, детски площадки, плажове и др.). В противен случай съществува риск полицията или обществеността да го сбъркат с истинско оръжие. Никога не използвайте оръжието, за да стреляте от прозорец (на къща или превозно средство).

Не променяйте външния вид на оръжието и не го манипулирайте по друг начин.

5. Съхранявайте гел топките на място, недостъпно за деца. Не яжте гел топките.

Не е предназначено за ядене. Мънистата съдържат омрежени полиакрилати. При поглъщане незабавно се свържете с лекар. Не използвайте устройството близо до ушите.

6. Дръжте устройството и топките далеч от малки деца. Устройството съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задавяне или нараняване.

7. При съхранение се уверете, че устройството е изключено. В противен случай съществува риск от неконтролирано включване и нараняване. Ако устройството няма да се използва дълго време, извадете батерията. Дръжте батерията далеч от огън.

8. Не нагрявайте и не замразявайте мънистата. Пазете ги от екстремно високи/ниски температури. Използвайте мъниста за модела. Не смесвайте мъниста.

9. Ако някоя част от устройството е повредена, незабавно спрете да го използвате.

Дистрибутор

Сънисофт с.р.о.

Кованечка 2390/1а

190 00 Прага 9

Чехия

www.sunnysoft.cz

Sunny Blaster M416/M416-DG, pistol cu peleți cu gel de apă cu accesorii



Manual de utilizare

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Imaginile și ilustrațiile prezentate pot varia de la un model la altul.

Descriere

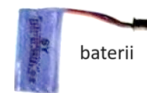


Mod de comutare/buzunar: manual/electric

Notă: La comutarea modului manual/electric, este necesar să comutați în poziția corectă, în caz contrar există riscul de deteriorare.



Conținutul pachetului



baterii



bile de gel



butoi



cablu de încărcare



ochelari
de protecție

Compoziție/Instalare

1. Introduceți țeava în corpul dispozitivului în direcția săgeții.
2. Introduceți telescopul în direcția săgeților. 3. Rotiți șurubul pentru a regla telescopul în poziția dorită.
3. Instalați/demontați mânerul prin strângerea/demontarea șurubului.
4. Glisați tava în sus până la poziția corectă.



Umplerea buncărului

Puneți bilele în apă timp de aprox. 4 h.

Deschideți capacul rezervorului.

Umpleți rezervorul cu bile. Uscăți în prealabil bilele.

Apăsăți butonul și ejectați bila.



Conexiunea bateriei

1. Restul de 30% din baterie poate fi utilizat numai după ce este complet încărcată.
2. Bateria nu poate fi utilizată până când nu este complet descărcată.
3. Bateria poate fi încărcată numai atunci când nu este fierbinte. Întoarceți capacul din spate și deschideți-l.

Conectați cablurile.

Introduceți bateria.

Închideți capacul.



Bile/module

Dimensiunea potrivită a bilelor de gel: 7-8 mm. După un timp, bilele se vor micșora din nou. Dacă bilele nu au dimensiunea necesară, există riscul ca dispozitivul să nu funcționeze corect.

Selectați un recipient adecvat (a se vedea mai jos), așezați bilele în el și adăugați apă. Calitatea bilelor poate fi influențată și de calitatea apei. Se poate folosi și apă minerală, dar apa pură are un efect mai bun. Evaporarea apei din recipient va influența, de asemenea, dimensiunea mărgelilor.



Recipient potrivit pentru a umfla mărgelile:

Pachet de aproximativ 10000 de mărgelile (40 g).

aprox. 1000 de bile	cca 2000 kuliček	aprox. 10000 bile
recipient: cană	nádoba: odměrná	recipient: găleată
aprox. 600 ml de apă	nádoba	aprox. 10 l de apă
10/1 bile	cca 900 ml vody	
3-5 g de mărgelile	10/2 kuliček	
	6-8 g kuliček	

Avertismente și alerte

1. Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când manipulați pistolul și în timpul jocului. În caz contrar, există riscul de contact cu ochii. 2. Nu trageți niciodată asupra persoanelor care nu doresc acest lucru sau care nu au ochelari de protecție. Dispozitivul poate fi periculos până la o anumită distanță (până la aproximativ 100 de picioare, aproximativ 30 m).
2. Nu îndreptați niciodată arma spre ochii sau fața persoanelor sau animalelor. Nu trageți în oameni sau animale de la mică distanță. Nu trageți în obiecte care s-ar putea rupe ușor la impact. 3. Nu utilizați aparatul mai mult de 1 h. După aceea, lăsați aparatul să se răcească timp de cel puțin 30 min.
3. Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 14 ani. În cazul în care dispozitivul urmează să fie utilizat de copii de vârstă mai mică, aceștia trebuie să fie întotdeauna supravegheați de un adult instruit. În caz contrar, există riscul de vătămare corporală sau de deteriorare a echipamentului.
4. Pistolul este destinat exclusiv uzului privat. Nu expuneți pistolul în public (parcuri, școli, centre comerciale, locuri de joacă, plaje, etc. În caz contrar, există riscul ca pistolul să fie confundat cu o armă reală de către poliție sau public. Nu folosiți niciodată arma pentru a trage pe fereastră (casă sau vehicul). Nu modificați aspectul pistolului și nu îl manipulați în niciun alt mod.

5. Țineți bilele de gel departe de raza de acțiune a copiilor. Nu mâncați granule de gel. Acestea nu sunt destinate a fi mâncate. Bilele conțin poliacrilați reticulați. În caz de ingestie, contactați imediat un medic. Nu utilizați dispozitivul în apropierea urechilor.

6. Țineți dispozitivul și bilele la îndemâna copiilor mici. Dispozitivul conține piese mici și există riscul de inhalare sau de rănire.

7. Când depozitați dispozitivul, asigurați-vă că acesta este oprit. În caz contrar, există riscul de pornire necontrolată și de vătămare corporală. Dacă dispozitivul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateria. Protejați bateria de foc.

8. Nu încălziți și nu înghețați bilele. Protejați-le de temperaturi extrem de ridicate/scăzute. Utilizați bilele pentru model. Nu amestecați bilele.

9. În cazul în care orice parte a echipamentului este deteriorată, încetați imediat utilizarea echipamentului.

Distribuitor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

SONČNI BLASTER PIŠTOLA Z VODNIM GELOM ŽOGICE MODEL: M416/M416-DG



Uporabniški priročnik

Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Prikazane slike in ilustracije se lahko razlikujejo glede na model naprave.

Opis



Način preklapljanja/gumba: roční/električní

Opomba: pri preklapljanju med ročnim/električnim načinom je treba pravilno preklopiti v dani položaj, sicer obstaja nevarnost poškodb.



Vsebina paketa



Baterie



Gelové kuličky



Hlaveň



Nabíjecí kabel



Ochranné brýle

Kompozicija/Instalacija

1. Vstavite cev v ohišje naprave v smeri puščice.
2. Vstavite teleskop v smeri puščic. Obrnite vijak in nastavite teleskop v želeni položaj.
3. Namestite/odstranite ročaj tako, da privijete/odvijete vijak.
4. Pladenj potisnite navzgor v pravilen položaj.



Polnjenje rezervoarja

Kroglice postavite v vodo za približno 4 ure.



Odprite pokrov pladnja.

Posodo napolnite s kroglicami. Kroglice najprej posušite.

Pritisnite gumb in vrzite žogo.



Priključek baterije

1. Preostalih 30 % baterije je mogoče uporabiti šele, ko je popolnoma napolnjena.
2. Baterije ni mogoče uporabljati, dokler ni popolnoma izpraznjena.
3. Baterijo lahko polnite le, ko ni vroča.

Obrnite zadnji pokrov in ga odprite.

Priključite kable.

Vstavite baterijo.

Zaprite pokrov.



Kroglice/krogle

Primerna velikost gel kroglic: 7-8 mm. Čez nekaj časa se kroglice ponovno skrčijo. Če kroglice niso zahtevane velikosti, obstaja nevarnost, da naprava ne bo delovala pravilno.

Izberite primerno posodo (glejte spodaj), vanjo položite kroglice in dodajte vodo. Na kakovost kroglic lahko vpliva tudi kakovost vode. Uporabimo lahko tudi mineralno vodo, vendar ima čista voda boljši učinek. Izhlapevanje vode iz posode bo vplivalo tudi na velikost kroglic.



Primerna posoda za napihovanje kroglic:

Paket s približno 10.000 kroglicami (40 g)

približno 1000 kroglic	približno 2000 kroglic	približno 10.000 kroglic
posoda: vrček	posoda: merilna posoda	posoda: vedro
približno 600 ml vode		približno 10 l vode
10/1 žogic	približno 900 ml vode	
3-5 g kroglice	10/2 žogice	
	6-8 g kroglice	

Opozorila in previdnostni ukrepi

1. Pri rokovanju s pištolo in med igro vedno nosite zaščitna očala. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe oči. Nikoli ne streljajte na ljudi, ki tega ne želijo ali ne nosijo zaščitnih očal. Naprava je lahko nevarna do določene razdalje (do približno 30 m).

2. Pištole nikoli ne usmerjajte v oči in obraz ljudi ali živali. Ne streljajte v ljudi ali živali od blizu. Ne streljajte v predmete, ki bi se ob udarcu lahko zlahka zlomili. Naprave ne uporabljajte več kot 1 uro.

Nato pustite napravo, da se ohladi vsaj 30 minut.

3. Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 14 let. Če napravo uporabljajo otroci, mlajši od 14 let, jih mora vedno nadzorovati odrasla oseba, ki je bila poučena. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost telesnih poškodb ali poškodbe naprave.

4. Pištola je namenjena samo za zasebno uporabo. Pištole ne razstavljajte v javnosti (parki, šole, nakupovalni centri, igrišča, plaže itd.). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da jo policija ali javnost zamenjata za pravo pištolo. Nikoli ne uporabljajte pištole za streljanje skozi okno (hiše ali vozila). Ne spreminjajte videza pištole ali je kako drugače neprimerno spreminjajte.

5. Gel kroglice shranjujte izven dosega otrok. Gel kroglic ne jejte.

Ni namenjeno za uživanje. Kroglice vsebujejo zamrežene poliakrilate. V primeru zaužitja se nemudoma posvetujte z zdravnikom. Naprave ne uporabljajte v bližini ušes.

6. Napravo in žogice hranite izven dosega majhnih otrok. Naprava vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve ali poškodbe.

7. Med shranjevanjem se prepričajte, da je naprava izklopljena. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nenadzorovanega vklopa in telesnih poškodb. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, odstranite baterijo. Baterijo hranite stran od ognja.

8. Perlic ne segrevajte ali zamrzujte. Zaščitite jih pred ekstremno visokimi/nizkimi temperaturami. Za model uporabite perlice. Perlic ne mešajte.

9. Če je kateri koli del naprave poškodovan, jo takoj prenehajte uporabljati.

Distributer

Sunnysoft d.o.o.

Kovanečka 2390/1a

190 00 Praga 9

Češka republika

www.sunnysoft.cz

SUNNY BLASTER WATER GEL GUN BALLS MODEL: M416/M416-DG



User manual

Please read the manual carefully before first use. Keep the manual for future reference.

The images and illustrations shown may vary from device model to device model.

Description



Switching/Button mode: manual/electric

Note: when switching between manual/electric mode, it is necessary to switch to the given position properly, otherwise there is a risk of damage.



Package contents



Baterie



Gelové kuličky



Hlaveň



Nabíjecí kabel



Ochranné brýle

Composition/Installation

1. Insert the barrel into the device body in the direction of the arrow.
2. Insert the telescope in the direction of the arrows. Turn the screw and adjust the telescope to the desired position.
3. Install/remove the handle by tightening/ loosening the screw.
4. Slide the tray up into the correct position.



Filling the tank

Place the balls in water for about 4 hours.

Open the tray lid.

Fill the container with balls. Dry the balls first.

Press the button and eject the ball.



Battery connection

1. The remaining 30% of the battery can only be used after it is fully charged.
2. The battery cannot be used until it is completely discharged.
3. The battery can only be charged when it is not hot.

Rotate the back cover and open it.

Connect the cables.

Insert the battery.

Close the lid.



Bullets/bullets

Suitable size of gel balls: 7-8 mm. After some time, the balls will shrink again. If the balls are not the required size, there is a risk that the device will not function properly.

Choose a suitable container (see below), place the balls in it and add water. The quality of the balls can also be affected by the quality of the water. Mineral water can also be used, but pure water has a better effect. Evaporation of water from the container will also affect the size of the beads.



Suitable matching container for swelling the balls:

Package of approximately 10,000 balls (40 g)

approx. 1000 balls	approx. 2000 balls	approx. 10,000 balls
container: mug	container: measuring	container: bucket
about 600 ml of water	container	about 10 l of water
10/1 balls	approx. 900 ml of water	
3-5 g balls	10/2 balls	
	6-8 g balls	

Warnings and Cautions

1. Always wear safety glasses when handling the gun and during play. Otherwise, there is a risk of eye injury. Never shoot at people who do not want to or are not wearing safety glasses. The device can be dangerous up to a certain distance (up to about 100 feet, about 30 m).
2. Never point the gun at the eyes and face of people or animals. Do not shoot at people or animals at close range. Do not shoot at objects that could easily break upon impact. Do not use the device for more than 1 hour.
Then let the device cool down for at least 30 minutes.
3. The device may be used by children over 14 years of age. If children under the age of 14 use the device, they must always be supervised by an adult who has been instructed. Otherwise, there is a risk of personal injury or damage to the device.
4. The gun is intended for private use only. Do not display the gun in public (parks, schools, shopping malls, playgrounds, beaches, etc.). Otherwise, there is a risk that the police or the public will mistake the gun for a real gun. Never use the gun to shoot from a window (of a house or vehicle). Do not change the appearance of the gun or otherwise tamper with it inappropriately.
5. Store gel balls out of reach of children. Do not eat gel balls.
Not intended for eating. The beads contain cross-linked polyacrylates. If swallowed, contact a doctor immediately. Do not use the device near the ears.

6. Keep the device and balls out of the reach of small children. The device contains small parts, which can be a choking hazard or injury.

7. When storing, make sure the device is turned off. Otherwise, there is a risk of uncontrolled power-on and personal injury. If the device is not going to be used for a long time, remove the battery. Keep the battery away from fire.

8. Do not heat or freeze the beads. Protect them from extreme high/low temperatures. Use beads for the model. Do not mix beads.

9. If any part of the device is damaged, stop using the device immediately.

Distributor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

SŁONECZNY BLASTER

PISTOLET DO ŻELÓW WODNYCH

PIŁKI

MODEL: M416/M416-DG



Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Przedstawione zdjęcia i ilustracje mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

Opis



Przełączanie/tryb przycisków: ręczny/elektryczny

Uwaga: przy przełączaniu między trybem ręcznym/elektrycznym należy pamiętać o prawidłowym ustawieniu przełącznika, w przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia.



Zawartość opakowania



Baterie



Gelové kuličky



Hlaveň



Nabíjecí kabel



Ochranné brýle

Kompozycja/Instalacja

1. Włóż lufę do korpusu urządzenia zgodnie z kierunkiem strzałki.
2. Włóż teleskop w kierunku wskazanym strzałkami. Obróć śrubę i ustaw teleskop w żądanej pozycji.
3. Zamontuj/zdejmij uchwyt, dokręcając/odkręcając śrubę.
4. Przesuń tackę do góry prawidłową pozycją.



Napełnianie zbiornika

Umieść kulki w wodzie na około 4 godziny.



Otwórz pokrywę tacki.

Napełnij pojemnik kulkami. Najpierw je osusz.



Naciśnij przycisk i wysuń piłkę.

Podłączenie akumulatora

1. Pozostałe 30% baterii można wykorzystać dopiero po jej pełnym naładowaniu.
2. Akumulatora nie można używać, dopóki nie zostanie całkowicie rozładowany.
3. Akumulator można ładować tylko wtedy, gdy nie jest gorący.

Obróć tylną pokrywę i otwórz ją.

Podłącz kable.

Włóż baterię.

Zamknij pokrywę.



Kule/kule

Odpowiedni rozmiar kulek żelowych: 7-8 mm. Po pewnym czasie kulki ponownie się skurczą. Jeśli kulki nie będą miały wymaganego rozmiaru, istnieje ryzyko, że urządzenie nie będzie działać prawidłowo.

Wybierz odpowiedni pojemnik (patrz poniżej), umieść w nim kulki i dodaj wodę. Jakość kulek może również zależeć od jakości wody. Można również użyć wody mineralnej, ale czysta woda daje lepsze efekty. Odparowywanie wody z pojemnika również będzie mieć wpływ na wielkość koralików.



Odpowiednie, pasujące naczynie do pęcznienia kulek:

Opakowanie ok. 10 000 piłek (40 g)

ok. 1000 piłek	ok. 2000 piłek	ok. 10 000 piłek
pojemnik: kubek	pojemnik: pojemnik	pojemnik: wiadro
około 600 ml wody	pomiarowy	około 10 l wody
10/1 kulek	ok. 900 ml wody	
Kulki 3-5 g	10/2 kulek	
	Kulki 6-8 g	

Ostrzeżenia i środki ostrożności

1. Zawsze noś okulary ochronne podczas obsługi broni i gry. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia wzroku. Nigdy nie strzelaj do osób, które nie chcą nosić okularów ochronnych lub ich nie noszą. Urządzenie może być niebezpieczne z pewnej odległości (do około 30 metrów).

2. Nigdy nie kieruj broni w oczy ani twarz ludzi ani zwierząt. Nie strzelaj do ludzi ani zwierząt z bliskiej odległości. Nie strzelaj do przedmiotów, które mogą łatwo ulec zniszczeniu w wyniku uderzenia. Nie używaj urządzenia dłużej niż 1 godzinę.

Następnie należy odczekać co najmniej 30 minut, aż urządzenie ostygnie.

3. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 14. roku życia. Dzieci poniżej 14. roku życia korzystające z urządzenia muszą być zawsze pod nadzorem osoby dorosłej, która została odpowiednio przeszkolona. W przeciwnym razie istnieje ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

4. Broń jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego. Nie eksponuj broni w miejscach publicznych (parkach, szkołach, centrach handlowych, na placach zabaw, plażach itp.). W przeciwnym razie istnieje ryzyko, że policja lub opinia publiczna pomyli broń z prawdziwą bronią. Nigdy nie strzelaj z broni z okna (domu lub pojazdu). Nie zmieniaj wyglądu broni ani nie dokonuj przy niej żadnych nieodpowiednich modyfikacji.

5. Przechowuj kulki żelowe poza zasięgiem dzieci. Nie jedz kulek żelowych.

Nieprzeznaczone do spożycia. Koraliki zawierają usieciowane poliakrylany. W razie połknięcia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Nie używać urządzenia w pobliżu uszu.

6. Trzymaj urządzenie i piłki poza zasięgiem małych dzieci. Urządzenie zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie zadławienia lub spowodować obrażenia.

7. Podczas przechowywania upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. W przeciwnym razie istnieje ryzyko niekontrolowanego włączenia i obrażeń ciała. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, wyjmij baterię. Trzymaj baterię z dala od ognia.

8. Nie podgrzewaj ani nie zamrażaj koralików. Chroń je przed ekstremalnie wysokimi/niskimi temperaturami. Używaj koralików do modelu. Nie mieszaj koralików.

9. Jeśli jakkolwiek część urządzenia jest uszkodzona, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.

Dystrybutor

Sunnysoft sro

Kovanecka 2390/1a

190 00 Praga 9

Czechy

www.sunnysoft.cz

SUNNY BLASTER

PIŠTOLJ S VODENIM GELOM

LOPTE

MODEL: M416/M416-DG



Korisnički priručnik

Molimo pažljivo pročítajte upute prije prve upotrebe. Sačuvajte upute za buduću upotrebu.

Prikazane slike i ilustracije mogu se razlikovati ovisno o modelu uređaja.

Opis



Način prebacivanja/gumba: ruční/elektrický

Napomena: prilikom prebacivanja između ručnog/električnog načina rada, potrebno je pravilno prebaciti u zadani položaj, inače postoji opasnost od oštećenja.



Sadržaj paketa



Kompozicija/Instalacija

1. Umetnite cilindar u tijelo uređaja u smjeru strelice.
2. Umetnite teleskop u smjeru strelica. Okrenite vijak i podesite teleskop u željeni položaj.
3. Ugradite/uklonite ručku zatezanjem/otpuštanjem vijka.
4. Pomaknite ladicu prema gore u ispravan položaj.



Punjenje spremnika

Stavite kuglice u vodu na oko 4 sata.



Otvorite poklopac ladice.

Napunite posudu kuglicama. Prvo osušite kuglice.

Pritisnite gumb i izbacite loptu.



Priključak baterije

1. Preostalih 30% baterije može se koristiti tek nakon što je potpuno napunjena.
2. Baterija se ne može koristiti dok se potpuno ne isprazni.
3. Baterija se može puniti samo kada nije vruća.

Okrenite stražnji poklopac i otvorite ga.

Spojite kablove.

Umetnite bateriju.

Zatvorite poklopac.



Metak/metak

Prikladna veličina gel kuglica: 7-8 mm. Nakon nekog vremena, kuglice će se ponovno smanjiti. Ako kuglice nisu potrebne veličine, postoji rizik da uređaj neće ispravno funkcionirati.

Odaberite prikladnu posudu (vidi dolje), stavite kuglice u nju i dodajte vodu. Kvaliteta kuglica također može biti pogođena kvalitetom vode. Može se koristiti i mineralna voda, ali čista voda ima bolji učinak. Isparavanje vode iz spremnika također će utjecati na veličinu perli.



Prikladna posuda za bubrenje kuglica:

Pakiranje od otprilike 10.000 kuglica (40 g)

cca. 1000 loptica	cca. 2000 loptica	cca. 10.000 loptica
posuda: šalica	posuda: mjerna	posuda: kanta
oko 600 ml vode	posuda	oko 10 l vode
10/1 loptice	cca. 900 ml vode	
Kuglice od 3-5 g	10/2 loptice	
	Kuglice od 6-8 g	

Upozorenja i mjere opreza

1. Uvijek nosite zaštitne naočale pri rukovanju pištoljem i tijekom igre. U suprotnom postoji rizik od ozljede oka. Nikada ne pucajte na ljude koji ne žele ili ne nose zaštitne naočale. Uređaj može biti opasan do određene udaljenosti (do otprilike 30 m).

2. Nikada ne usmjeravajte pištolj prema očima i licu ljudi ili životinja. Ne pucajte u ljude ili životinje iz neposredne blizine. Ne pucajte u predmete koji bi se lako mogli slomiti pri udaru. Ne koristite uređaj dulje od 1 sata.

Zatim ostavite uređaj da se hladi najmanje 30 minuta.

3. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 14 godina. Ako uređaj koriste djeca mlađa od 14 godina, uvijek ih mora nadzirati odrasla osoba koja je dobila upute. U suprotnom postoji rizik od tjelesnih ozljeda ili oštećenja uređaja.

4. Pištolj je namijenjen samo za privatnu upotrebu. Ne izlažite pištolj u javnosti (parkovi, škole, trgovački centri, igrališta, plaže itd.). U suprotnom postoji rizik da će policija ili javnost zamijeniti pištolj za pravi pištolj. Nikada ne koristite pištolj za pucanje s prozora (kuće ili vozila). Ne mijenjajte izgled pištolja niti ga na bilo koji drugi način neprimjereno dirajte.

5. Gel kuglice čuvajte izvan dohvata djece. Ne jedite gel kuglice.

Nije namijenjeno za jelo. Kuglice sadrže umrežene poliakrilate. U slučaju gutanja, odmah se obratite liječniku. Ne koristite uređaj u blizini ušiju.

6. Uređaj i loptice držite izvan dohvata male djece. Uređaj sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja ili ozljede.

7. Prilikom pohranjivanja provjerite je li uređaj isključen. U suprotnom postoji rizik od nekontroliranog uključivanja i tjelesnih ozljeda. Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, izvadite bateriju. Držite bateriju dalje od vatre.

8. Ne zagrijavajte ili zamrzavajte perle. Zaštitite ih od ekstremno visokih/niskih temperatura. Koristite perle za model. Ne miješajte perle.

9. Ako je bilo koji dio uređaja oštećen, odmah prestanite koristiti uređaj.

Distributer

Sunnysoft d.o.o.

Kovanečka 2390/1a

190 00 Prag 9

Češka

www.sunnysoft.cz